



Stories dal Vedi Testamont

Tal pröm liber (Génesi) conta la Bibia dal meterman dal monn y dles prömes porsones sólo tera. Chel Bel Dio á cherié te sis dis le soredl, la lönä, les steres, la tera, les plantes y i tiers. Ennultima ál ince cherié la porsona y al ti á dé le compit da ciaré dla tera, dles plantes y dai tiers.

Le setimo de á Chel Bel Dio palsé. Dô i set dis dla creaziun partiunse ince nos ete le tomp: l'edema á set dis y la domegna é le dé de palsa.

Chel co conta le meterman dal monn n'é degügn sciencié. Al ne podea nia ciamó sei che l'univers s'â formé te trec miliarc de agn. Con côsta storia orêl mostré che dôt é de Chel Bel Dio. Ince tö es orü da Chel Bel Dio.

Y enciö desco con te, ésera ince con la creaziun: ince sce tö vegnes da tü geniturs y cresces sö te trec agn, este cherié y orü da Chel Bel Dio. El t'ô bun sonza fin. Chel Bel Dio á ince orü côsta tera y al ti ô bun.

La Bibia n'é nia en liber de scionza mo en liber con stories de jont co á fat esperionzes con Chel Bel Dio.

En n'atra storia conta de Noé. Te chel tomp ea la jont der mariziosa y Chel Bel Dio á orü ciamó en iade meter man danö. Y Noé dea atló le daidé. Al á comané a Noé da fá sö na gran barca y da ciarié sö söa familia y en per de dötes les sorts de tiers co viaa sólo tera. Spo él gnü na gran plöia sólo tera y á inondé döt cant. Empormó do trepes edemes s'â l'ega trat zoruch y Noé podea endo gní jö de barca. Desco segno che Chel Bel Dio ne lasciará mai plü inondé döta la tera ál fat slominé en gran anterbanch sora la tera. Cina aldedancö é cösc en segno de söa fedelté.

Vita de ploania y de paisc

- Iolan y Dio s'al páii dles ofertes en recort dla † Nese Taibon ved. Erlacher: Skiarea Al Plan, Hansi y Zilia Erlacher y familia Rigo Matlogn por la dlilia y l'orgo.
- De dla vita: con desplajei mess l'Uniun dles Eres lascé alessei che eniann ne podarán nia meter da jí na festa por i pici mituns en le "De dla vita", ai 7 de forá.

Döt le bun a:	Paola Rigo Vigg, <i>Rina</i>	* 01.02.1933
	Sig. Klaus Sottas, <i>ploan</i>	* 03.02.1965
	Maria Teresa Ploner Obojes, <i>Al Plan</i>	* 04.02.1946
y a dük chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema		



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas
 ☎ kisottas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
 Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann B

31.01.2021 - 4. domegna ia por l'ann

n. 10

La potenza dla parora

Deut 18, 15–20 | 1 Cor 7, 32–35 | Mc 1, 21–28

Dal Vangelo do San Merch:

²¹A Cafáraum ea Gejú jü le de de sábat tla sinagoga y â motü man da ensigné. ²²Y la jont se fajea demorveia de so ensegnamont; deach'al ti ensignâ desco önn co á autorité, y no desco i studiés dla lege. ²³Te söa sinagoga êl sonté n el co ea empossessé da n spirit impur. Chel á motü man da scraié: ²⁴Ci anse pa nos da fá con te, Gejú da Názaret? Este gnü a nes paré tla roina? I sa che che tö es: le Sant de Dio. ²⁵Danló l'á Gejú comané: Scuta y láscèle! ²⁶Le spirit impur, stracenn chel el ia y ca, l'á lascé con n der scramont. ²⁷Danló s'á düt spordü, y ai se damanâ önn l'ater: Ci é pa cösc? N ensegnamont nö, encündé con autorité! Cinamai i spiric impurs ti olga a so comane. ²⁸Y so ennom se slariâ fora debota te döt le raiun dla Galilea.

*I ponsun do: La Parora de Dio
 desmostra ince ciamó aldédancö söa
 faziu: jont co n'a ciamó mai aldí val
 de Chel Bel Dio tol sö le Vangelo con
 reconescionza; jont co s'a destanzié dá
 ota y röa endô pal Dio de söa infanzia;
 trepes porsones zonza speranza ven
 consolades canch'ares encunta Gejú.
 La Parora de Dio se convertesc ince
 ciamó aldedancö y se delibreia dal rio
 spirit dal egoism y d'ostinaziun; ara se
 delibreia dla tema y dla desperaziun,
 deach'al é na parora potenta.*



*"Le lingaz dal amur
 é le su lingaz
 che döta la jont capesc".
 Ujöp Freinademetz*

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"

Deut 18, 15–20 | 1 Cor 7, 32–35 | Mc 1, 21–28

Edema liturgica dai 31.01. ai 07.02.2021

DOM 31.	4. domegna ia por l'ann FESTA DE SANT'UJÖP DA OIES	<i>Giovanni Bosco, Sciebio oferta por la ploania</i>
08:30	gran messa en onú de Sant'Ujöp da Oies por döta la ploania s.m. por †† dla familia Erlacher de Tomele s.m. a Al Plan	<i>♪ grup dal Cor</i>
10:00	Lön 01. <i>Brigitte, Giovanna</i> 18:00 <i>s.m. a Al Plan</i>	
Ded 02. → 08:30	FESTA DLA PRESENTAZIUN DAL SIGNUR TAL TEMPL <i>S. Maria dles cianderes, dal poch, (patrozinio) / De dla vita consacrada</i> benedisciun dles cianderes y s.m. en onú de Santa Maria s.m. por i prei y les mognans vis y †† de nostra ploania s.m. dal ann por † Carlo Pedevilla, La Munt	<i>♪ grup dla Musiga</i>
Dem 03.	<i>Blaje, Ansgar, Oskar, Simeon y Hannah</i>	
Jöb 04. → 19:10	<i>Rabanus Maurus, Agata, Veronika - de d'oraziun do vocaziuns</i> corona por perié do vocaziuns	
19:30	s.m. de rengraziamont dla fam. Jan Paul y Patrizia Ritsch, La Pli s.m. por †† Vigile y Maria Comploi, Möra	
→	benedisciun de San Blaje	
Ven 05.	<i>pröm vendres - Ingenuin y Albuin veschi de Jénn, Adelheid, Elisabeth</i> → signor ploan va a proveder	
Sab 06. 18:00	<i>Paul Miki y compagns, Dorotea, Amando</i> s.m. prefestia a Al Plan	
19:30	s.m. prefestia de rengraziamont en onú de Santa Maria d'La Pli y de San Padre Pio s.m. en recort de signor Heinrich Videsott por la sanité dla fam. Paul y Maria Pedevilla	
→	benedisciun de San Blaje	
DOM 07.	5. domegna ia por l'ann DE DLA VITA	<i>Eugenio</i>
08:30	gran messa en onú de Santa Maria por döta la ploania s.m. por la familia de Sotrú y söes families	<i>oferta por la ploania</i>
14:00	funziun dal Bato de Damian Erlacher	
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
ampola:	en onú de Santa Maria	
ministronec:	• dedolönesc y sabeda: Judith y Jacklyn • jöbia y domegna: Sonia y Florian	
i recordun:	Berto Ellecosta Carlo Pedevilla, La Munt	† 01.02.2015 † 02.02.2020



Sant'Ujöp Freinademetz – Ejempl de na fede via y d'amur por i atri

I periun: Oh Dio, Pere tal ci, sant Ujöp Freinademetz sontía la fede desco na scincunda de ligreza y contenteza. Ensciö ál ciafé la forza da sté ete con söa vita, zonza sté a ciaré de se enstes, por condü i atri ala fede. Unis a d'el te periunse:

- Fá che i bacés conesci ci tesur che te i as scinché tla fede te Gejú Crist, *I te periun, ascútesse.*
- Deida i prei y dúc chi co fej n sorvisc tla Dlijia da dé testimonianza che nostra fede nes dá la liberté y la forza de oreibun zonza sté a ponsé a nos enstesc.
- No lascé la jont tl'ignoranza y fá che dúc röi a creie che t'as mené Gejú Crist a salvé döta la jont y a ti porté la vita deplen.

- A dúc chi co se dejidreia do na vita garatada, lasci obei ete ch'ai la ciafa tla fede te Gejú Crist.
- Condü dúc i bacés co á pardü la fede, endô söle tru pormez a Gejú Crist y renforza tla fede chi co é gnüs malsogusc.
- Láscesse esperimenté la ligreza dla fede y deidesse ester testemoni dla bona noela de Gejú Crist.

Bun Dio, i te dijun iolan por la scincunda dla fede. Renforza nostra fede, ch'i metunse nostra vita con döta la creta te töes mans y ch'i adempliunse con fedelté le compit che te nes as sorandé. Do cösc te periunse por Crist, nosc Signur. Amen

fora de na novena

Festa dla Presentaziun dal Signur – De dla vita consacrada



I miei occhi han visto la tua salvezza.

Gli occhi di Simeone han visto la salvezza perché la aspettavano. Erano occhi che attendevano, che speravano. Cercavano la luce e videro la luce delle genti. Erano occhi anziani, ma accesi di speranza. Lo sguardo dei consacrati non può che essere uno sguardo di speranza. **Saper sperare.**

Guardandosi attorno, è facile perdere la speranza: le cose che non vanno, il calo delle vocazioni... Incombe ancora la tentazione dello sguardo mondano, che azzera la speranza.

Ma guardiamo al Vangelo (*Lc 2,22-40*) e vediamo Simeone e Anna: erano anziani, soli, eppure non avevano perso la speranza, perché stavano a contatto col Signore. Anna «non si allontanava mai dal tempio, servendo Dio notte e giorno con digiuni e preghiere». Ecco il segreto: non allontanarsi dal Signore, fonte della speranza. Diventiamo ciechi se non guardiamo al Signore ogni giorno, se non lo adoriamo.

Cari fratelli e sorelle, **ringraziamo Dio per il dono della vita consacrata** e chiediamo uno sguardo nuovo, che sa **vedere la grazia**, che sa **cercare il prossimo**, che sa **sperare**. Allora anche i nostri occhi vedranno la salvezza.

Papa Francesco 1.2.2020